



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



CONTRACT Nr. 74

privind achiziționarea serviciilor de instruire internă (cursuri de instruire internă cu tematica „Management și leadership organizațional”), conform necesităților Ministerului de Justiție.

Cod CPV - 39162000-5

12 ” 05 2017

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Centrul de Instruire și Consultanță Organizațională cod fiscal: 1011620000647 reprezentată de Directorul dl Nicolai Loghin care acționează în baza statutului denumită în continuare “Prestator”, pe de o parte și	Ministerul Justiției al Republicii Moldova cod fiscal: 1006601000118, reprezentat prin d-nul <b>Ministru Vladimir CEBOTARI</b> , denumit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte ambii denumiți în continuare „Părți”, au încheiat prezentul Contract referitor la achiziționarea serviciilor de instruire internă (cursuri de instruire internă cu tematica „Management și leadership organizațional”) conform necesităților Ministerului de Justiție.

Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Specificația de preț (anexa nr. 1);

Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de beneficiar, prestatorul se obligă prin prezenta să presteze beneficiarului serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta servicii de instruire internă (cursuri de instruire internă cu tematica „Management și leadership organizațional”), prevăzute în anexa nr. 1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze serviciile prestate de Prestator.

## 2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea serviciilor se efectuează de către Prestator în cadrul a 4 sesiuni pentru 15 persoane.

2.2. Calitatea serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificația tehnică. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificația tehnică. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț prevăzute în anexa nr. 1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **14 000,00 (paisprezece mii, 00) lei MDL, fără TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Plata pentru serviciile prestate se efectuează în decurs de 20 zile lucrătoare de la data prezentării facturii de expediție și a actului de predare – primire de către Prestator.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

#### **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) cantitatea serviciilor corespunde informației indicate în Specificația de preț;
- b) calitatea serviciilor corespunde informației indicate în conținutul prezentului contract;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii de expediție odată cu prestarea serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

#### **5. Standarde**

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în conținutul prezentului contract.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

#### **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile lucrătoare, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea serviciilor de către Beneficiar în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile lucrătoare) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta serviciile prevăzute în prezentul Contract;
  - b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
  - c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a serviciilor;
  - d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 15 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 10 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile lucrătoare, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

- 10.1. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 3% din suma totală a contractului.
- 10.2. Pentru prestarea cu întârziere a serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 20 zile lucrătoare, se consideră ca fiind refuz de a presta serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține penalitatea indicată în pct. 10.1.
- 10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului contract.

## **11. Dispoziții finale**

- 11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2017.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "\_\_\_" \_\_\_\_\_ 20\_\_.

11.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

*Prestatorul*

**Centrul de Instruire și**

**Consultanță Organizațională” IP**

adresa poștală: mun. Chișinău,

str. Al. Hajdeu 95A,

telefon: 022-21-22-03

c/ f: 1011620000647

cod IBAN: MD72AG000000002251672896

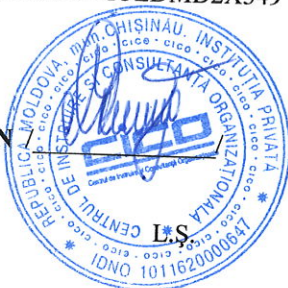
BC: B.C.”MoldovaAgroindbank”S.A

c/b: AGRNMD2Xc/b: MOLDMD2X349

*Prestator*

**Director**

**Nicolai LOGHIN**



*Beneficiarul*

**Ministerul Justiției al RM**

adresa poștală: mun. Chișinău

str. 31 August 1989, nr.82

telefon: 022-20-14-28

c/f: 1006601000118

IBAN: MD49TRPBAA222600A00427AC

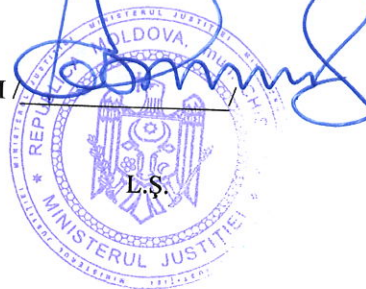
MF-Trezoreria de Stat

c/b: TREZMD2X

*Beneficiar*

**Ministru**

**Vladimir CEBOTARI**



00010/222600/14.000,00 lei Mluf-



*Mluf*

Anexa nr.1  
la Contractul nr. \_\_\_\_\_  
din „ \_\_\_\_\_ ” \_\_\_\_\_ 2017

### SPECIFICAȚIA DE PREȚ

Nr. d/o	Denumirea	Cantitatea/ (unit)	Prețul unitar fără TVA	Suma totală fără TVA lei
1.	<i>Serviciilor de instruire (cursuri de instruire internă cu tematica „Management și leadership organizațional), conform necesităților Ministerului de Justiție</i>	4 sesiuni a câte 4 ore	3 500,00	14 000,00
<b>Suma totală:</b>				

Prestator  
Director  
Nicolai LOGHIN



Beneficiar  
Ministru  
Vladimir CEBOTARI

